

# BeoLab 8002

Manuel

**BANG & OLUFSEN**

**AVERTISSEMENT** : afin de réduire les risques d'incendie et d'électrocution, n'exposez pas cet appareil à la pluie ou à l'humidité. N'exposez pas l'appareil à l'écoulement de liquides et à des éclaboussures, et veillez à ce qu'aucun objet rempli de liquide, par exemple un vase, ne soit placé sur l'appareil.

Afin de débrancher complètement cet équipement du secteur, débranchez le cordon d'alimentation de la prise secteur. L'appareil débranché reste prêt à l'emploi.



Le symbole représentant un éclair terminé par une flèche dans un triangle équilatéral est destiné à avertir l'utilisateur de la présence d'une « tension dangereuse » non isolée, à l'intérieur du produit, dont la puissance est suffisante pour poser un risque d'électrocution.



Le symbole représentant un point d'exclamation dans un triangle équilatéral est destiné à avertir l'utilisateur de la présence d'importantes instructions d'utilisation et de maintenance (entretien) dans la documentation jointe au produit.

Lorsque vous aurez fini d'installer les enceintes en suivant les instructions des pages suivantes, connectez l'ensemble du système à l'alimentation secteur. Les indicateurs s'allument en rouge pour indiquer que les enceintes sont en mode veille, prêtes à l'emploi. Les enceintes ont été conçues pour être laissées en mode veille lorsqu'elles ne sont pas utilisées.

### Arrêt et mise en marche – Voyant lumineux

Lorsque vous mettez en marche votre système Bang & Olufsen, les enceintes s'allument simultanément. Le voyant de veille rouge passe au vert, indiquant que les enceintes sont actives.

Lorsque vous arrêtez votre système ou coupez le son, le voyant rouge s'allume immédiatement, indiquant que les enceintes ne sont pas actives.

Si les enceintes sont connectées à un système autre que Bang & Olufsen, elles s'allument dès réception d'un signal du système (voir p. 6). Elles s'arrêtent quelques minutes après disparition de ce signal.

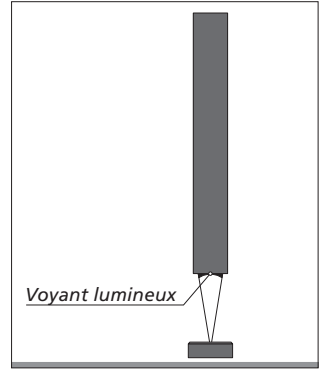
### Protection des enceintes

Les enceintes sont équipées d'un système de protection thermique qui empêche toute surchauffe. Si une erreur se produit ou si les différentes parties de l'enceinte surchauffent, le système fait automatiquement basculer les enceintes en mode veille et l'indicateur devient orange.

### Pour rétablir la situation :

- > Débranchez les enceintes du secteur.
- > Laissez au système le temps de se réinitialiser (de 3 à 5 minutes environ).
- > Rebranchez les enceintes sur le secteur.

*Si le problème persiste, contactez votre revendeur Bang & Olufsen.*



### Nettoyage des enceintes

Retirez la poussière des surfaces à l'aide d'un chiffon sec et doux. Si nécessaire, pour éliminer les taches ou la saleté, utilisez un chiffon doux et légèrement humide imbibé d'une solution d'eau et de détergent doux (par exemple du liquide vaisselle).

*N'utilisez jamais d'alcool ou d'autres solvants pour nettoyer la moindre partie de l'enceinte !*

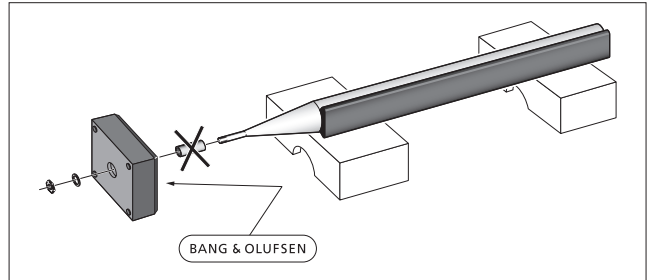
*REMARQUE ! L'écoute prolongée à un niveau sonore élevé peut être nuisible pour l'ouïe.*

## Installer l'enceinte

*Il est conseillé de procéder comme suit :*

- Débranchez votre système du secteur.
- Positionnez les enceintes dans votre installation.
- Configurez correctement les différents commutateurs. Pour ce faire, reportez-vous à la section « Adapter les enceintes à votre installation » (page 6).
- Connectez votre système d'enceintes.
- Rebranchez l'ensemble du système au secteur.

Si vous montez l'enceinte sur un support mural, vous ne pouvez pas assembler la base à l'enceinte.



### Avertissements

- Assurez-vous que les enceintes sont placées et connectées conformément aux instructions données dans ce Manuel. Pour éviter toute blessure, utilisez uniquement un pied ou un support mural agréé Bang & Olufsen !
- Pour éteindre complètement les enceintes, il faut impérativement les débrancher de la prise.
- Les enceintes sont conçues uniquement pour une utilisation à l'intérieur, dans un environnement domestique sec, et dans une plage de températures de 10 à 40°C (50 à 105°F).
- N'oubliez pas que toutes les enceintes d'un système audio ont été conçues pour être branchées en permanence sur le secteur, ce qui leur permet de s'éteindre automatiquement.
- Ne tentez pas d'ouvrir le boîtier de l'appareil. Confiez de telles opérations au personnel de maintenance qualifié !

### Colonne et base

Pour faciliter l'assemblage de la base et de la colonne de l'enceinte, posez cette dernière sur des blocs de mousse (comme illustré).

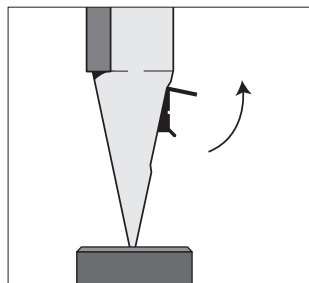
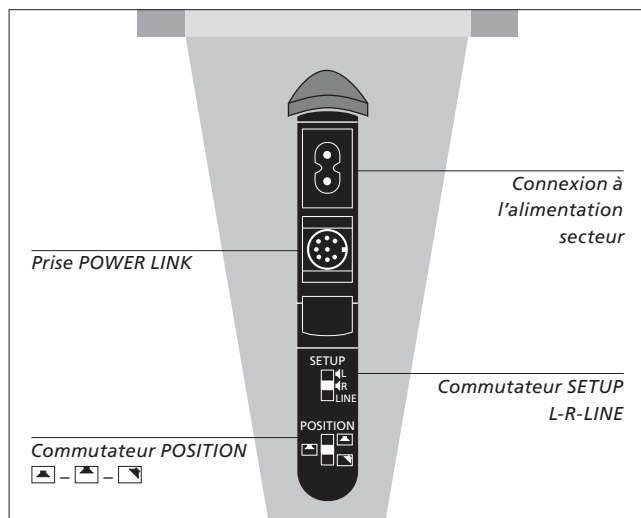
Enlevez le petit cylindre en plastique de l'extrémité fileté de l'enceinte et enfoncez la base dans l'extrémité fileté. Fixez la base à la colonne à l'aide de la rondelle et de l'écrou. Serrez l'écrou avec précaution.

REMARQUE ! Le numéro de référence de l'enceinte est indiqué sur l'étiquette qui se trouve à l'intérieur du cache du panneau de prises.

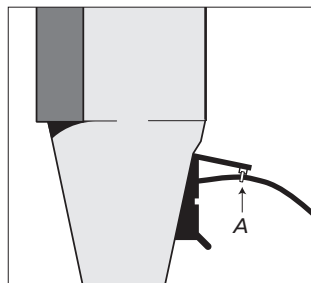
Les enceintes peuvent être utilisées avec les systèmes audio, vidéo et link Bang & Olufsen. Elles peuvent également être branchées sur des systèmes audiovisuels non fabriqués par Bang & Olufsen. Pour plus d'informations concernant les prises de votre système, reportez-vous au Manuel fourni avec celui-ci.

**Câble secteur :** Le câble secteur et la fiche fournis sont spécialement conçus pour cet appareil. Si vous changez la fiche ou endommagez le câble secteur, rendez-vous chez votre revendeur Bang & Olufsen pour vous procurer des pièces de rechange.

Recouvrez les câbles à l'aide du cache-câbles, comme illustré à la page 8.



Retirez le petit couvercle et soulevez-le pour accéder au panneau de prises.



Pour des raisons de sécurité, vous devez fixer le câble d'alimentation secteur au couvercle noir à l'aide de l'attache-câble fourni (A).

## Adapter les enceintes à votre installation

Vous pouvez placer les enceintes pratiquement partout dans votre pièce. Toutefois, pour obtenir le son le plus naturel possible, suivez les instructions d'installation détaillées dans cette section.



### Commutateur SETUP

Ce commutateur présente trois réglages : LEFT, RIGHT et LINE. Placez le commutateur sur LEFT ou RIGHT lorsque vous connectez les enceintes à un système Bang & Olufsen. Placez le commutateur sur LINE lorsque vous connectez les enceintes à un système autre que Bang & Olufsen.

#### ...Dans un système

##### **Bang & Olufsen :**

Pour connecter les enceintes à votre système, utilisez des câbles Power Link Bang & Olufsen. Réglez le commutateur SETUP sur LEFT et RIGHT (canal son respectivement gauche et droit).

#### ...Dans un système autre que

##### **Bang & Olufsen :**

Utilisez un adaptateur spécial avec une fiche phono/RCA ordinaire à une extrémité et une fiche DIN à l'autre extrémité. Suivant votre installation, vous aurez aussi éventuellement à connecter un adaptateur aux fiches phono/RCA et mini jack (accessoires en option, disponibles auprès de votre revendeur Bang & Olufsen). Réglez le commutateur SETUP sur LINE.

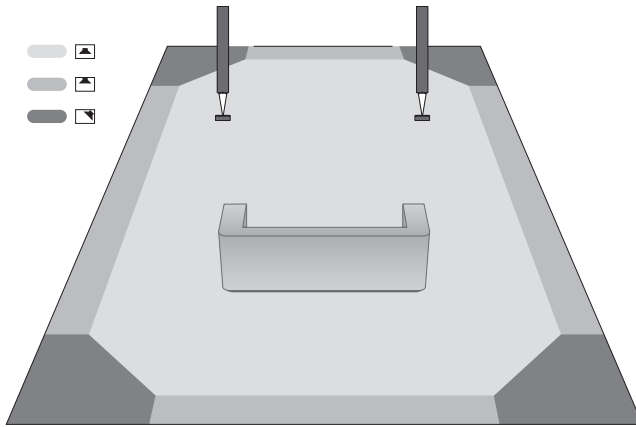


### Commutateur POSITION

Lorsqu'une enceinte est placée dans un angle ou près d'un mur, le niveau des basses augmente par rapport à celui d'une enceinte placée dans une position plus autonome.




Pour éliminer cette amplification excessive des basses, utilisez le commutateur POSITION afin d'assurer que le niveau des basses correspond à l'emplacement de l'enceinte. Le réglage approprié du commutateur dépend de la distance qui sépare l'enceinte des murs et des angles de la pièce. Suivez les indications mentionnées à la page suivante afin de décider lequel des trois réglages du commutateur POSITION doit être sélectionné sur chaque enceinte.

Les distances et les emplacements illustrés à la page suivante sont donnés à titre indicatif : vous pouvez bien entendu régler le commutateur sur n'importe lequel des trois réglages selon votre préférence.



**Zones de position :** Les trois réglages (autonome, mur et coin) correspondent aux zones de position indiquées par les différentes nuances de gris.

**Le commutateur POSITION** comporte trois réglages :

 autonome,  mur et  coin.

** autonome**

Utilisez ce réglage si l'enceinte est placée à plus de 15 cm (6") du mur et à 50 cm (20") minimum d'un angle (emplacement indiqué par la large zone gris clair sur l'illustration).

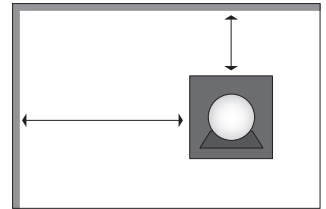
** mur**

Utilisez ce réglage si l'enceinte est placée à moins de 15 cm (6") du mur et à 50 cm (20") minimum d'un angle (emplacement indiqué par les zones grises le long des murs sur l'illustration).

Si l'enceinte est montée sur un support mural, utilisez ce réglage.

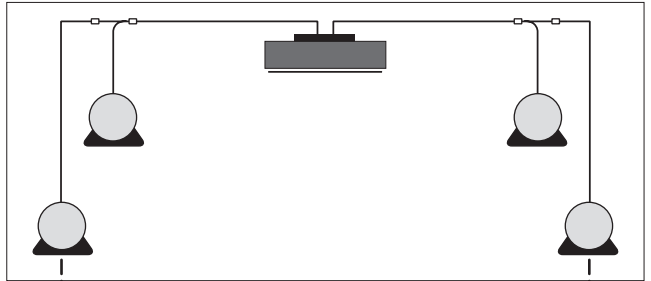
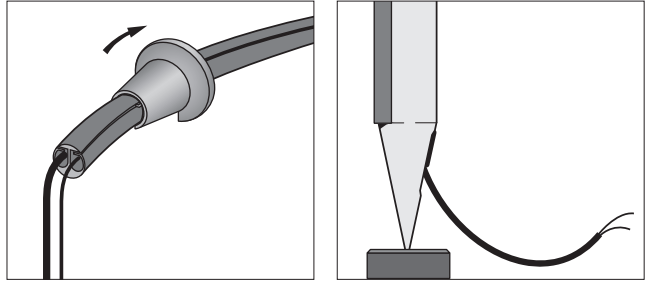
** coin**

Utilisez ce réglage si l'enceinte est placée dans un angle (emplacement indiqué par les zones gris foncé sur l'illustration).



**Comment mesurer ?** Les distances dont il est question sont mesurées comme l'indique l'illustration (vue du dessus de l'enceinte).

**Cache-câbles :** Le tube en caoutchouc fourni avec les enceintes est un cache-câbles spécialement conçu pour les enceintes. Utilisez l'outil prévu à cet effet pour « fermer » le cache-câbles après avoir placé le câble secteur et le câble Power Link à l'intérieur.



L'adaptateur spécial, numéro de pièce 6270706, peut être utilisé pour connecter des paires d'enceintes supplémentaires à votre système Bang & Olufsen. L'adaptateur est un accessoire disponible en option chez votre revendeur Bang & Olufsen.



**Directive DEEE (déchets d'équipements électriques et électroniques) – Protection de l'environnement**



Il est interdit de mettre au rebut les batteries, les équipements et les pièces électriques et électroniques portant ce symbole avec les ordures ménagères ; tous les équipements et pièces électriques et électroniques et les batteries doivent être collectés et mis au rebut séparément. En mettant au rebut les équipements électriques et électroniques et les batteries par le biais des systèmes de collecte locaux, vous protégez l'environnement et la santé humaine, et contribuez à une utilisation rationnelle et avisée des ressources naturelles. La collecte

des batteries et des équipements et déchets électriques et électroniques évite la pollution éventuelle de la nature par des substances dangereuses qui peuvent être présentes dans les produits et équipements électriques et électroniques. Votre revendeur Bang & Olufsen se fera un plaisir de vous conseiller sur la procédure correcte de mise au rebut dans votre pays. Si un produit est trop petit pour être marqué à l'aide de ce symbole, ce dernier figure dans le manuel de l'utilisateur, sur le certificat de garantie ou sur l'emballage.



Ce produit est conforme aux dispositions des Directives 2004/108/CE et 2006/95/CE.

Sous réserve de modifications sans préavis des caractéristiques techniques, des fonctions et de leur utilisation !

Tous les produits Bang & Olufsen sont conformes aux réglementations environnementales applicables dans le monde.

***Destiné uniquement au marché canadien !***

Cet appareil numérique de la classe B respecte toutes les exigences du Règlement sur le matériel brouilleur du Canada.

- Connecter l'équipement à une sortie d'un circuit différent de celui auquel le récepteur est connecté.
- Solliciter l'assistance du revendeur ou d'un technicien radio/télé expérimenté.

***Destiné uniquement au marché américain !***

REMARQUE : Cet équipement a été testé et est conforme aux limites imposées à un appareil numérique de classe B, conformément à la partie 15 de la réglementation FCC. Ces limites sont fixées pour fournir une protection raisonnable contre les interférences nuisibles dans une installation domestique.

Cet équipement génère, utilise et peut émettre de l'énergie de radiofréquence et, en cas d'installation et d'utilisation non conformes aux instructions, il peut occasionner des interférences nuisibles aux radiocommunications. Cependant, il n'est pas possible de garantir qu'une interférence ne se produira pas dans une installation donnée. Si cet équipement est à l'origine d'interférences nuisibles à la réception de radio ou de télévision, ce qui peut être déterminé en éteignant et en allumant l'équipement, l'utilisateur est invité à essayer de corriger l'interférence par une ou plusieurs des mesures suivantes :

- Orienter différemment ou déplacer l'antenne de réception.
- Augmenter la distance qui sépare l'équipement et le récepteur.



